

# Óli Samró á seminari: Ger tað n

- Fiskiskipaflotin hevur ikki í nóg stóran tillagað seg til broyttar umstøður, men nú oljuprísurin er øktur so nógv, hava nótskipini tillagað seg við eitt nú at partrola eftir norðhavssild – bæði, tí tey fáa størri nøgdir við partroli og tí, at tey spara olju, segði Óli Samró á seminarinum, "Oljuprísir – enn ein avbjóðing", sum Farec skipaði fyri

## SEMINAR

Vilmund Jacobsen  
vilmund@sosialurin.fo

Seinasta fríggjadag skipaði ráðgevingarfelagið Farec fyri seminari í útvarpshøllini um oljuprísir undir heitinum, "Oljuprísir – enn ein avbjóðing".

Tað vóru búskaparfrøðingarnir, Óli Samró, sum stendur aftanfyrir Farec, Teitur Poulsen, sum starvast hjá Faroe Petroleum og Magni Laksafoss, sum starvast við Frøðskaparsetur Føroya, ið viðgjørdi spurningin, hvussu oljuprísirir kunnu ávirka fiskivinnuna og før-



Á seminarinum, "Oljuprísirir – enn ein avbjóðing", smá-provokeraði Óli Samró teir, sum varða av fiskiflotanum við at spyrja, um tað ger nakað, um skipini liggja eina tíð, um raksturir ikki ber seg

Mynd: Jens Kr. Vang



oyska búskapin komandi ári.

## Hvussu hongur "lívið" saman?

Óli Samró vísti til áhuga-verda bók, hann hevur lisið hjá norska prestinum, Jan

Á seminarinum gjørdi Teitur Poulsen, búskaparfrøðingur (Faroe Petroleum), eina kóna meeting av gongdini í oljuprísunum í komandi tíðum. Hetta fara vit at venda aftur til í komandi blaði

Mynd: Jens Kr. Vang

Kjerstad, sum setir spurningin: "Hvordan hænger et liv sammen"?

Hann helt fyri, tá ið hann vísti til fiskiflotan og hækandi oljuprísirnar, at ofta verður tikið fatt um viðurskifti, sum vit einki kunnu gera við, meðan tað, vit kunnu gera nakað við, ikki verður nortið.

Hann reisti eisini spurningin, hvat tað merkir fyri fiskiflotan, um oljuprísurin fer upp við eini krónu, samtundis sum fiskaprisurin fer upp við eini krónu.

- Tað er ikki bara olju-

prísurin, sum hevur sína ávirkan á skiparakstur.

Óli ásannaði, at prísurin, sum skipini fáa fyri fiskin, hevur verið eitt niðurgangandi "trend", sum hann tók til, samtundis sum oljuprísurin er eitt uppgangandi "trend".

Sostatt venda bæði hesi "trend" skeivan veg, og skipini fáa ikki hesa einu krónuna meira fyri kilo, sum kundi byrgt upp fyri hækandi oljuprísinum.

Óli vísti á eina talvu, hann hevur gjørt við fimm skipabólkum, sum vísir, at

hækandi oljuprísurin serliga gongur útyvir raksturir hjá djúpvatnstolarum og partrolarum, meðan prísirir hava minni ávirkan á raksturir hjá eitt nú flakastrolarum og línuskípum, har manningin í størri mun luttekur í oljuútreiðslunum.

## Tillaging neyðug

Hann helt ikki, at fiskiskipaflotin í nóg stóran mun hevur tillagað seg til broyttar umstøður, men vísti kortini á, at nú oljuprísurin er øktur so nógv, hava nóts-

# Pensjónistar í Nes kommunu fáa 1

Um stutta tíð letur dagtilhald fyri eldri upp í eldrasambýlinum, Vesturskini á Toftum. Leiðari er settur fyri tilhaldið, og tað er Elin Dahl Kastalag av Glyvrum

## DAGTILHALD

Vilmund Jacobsen  
vilmund@sosialurin.fo

Herfyri skipaði Kvinnufelagið á Toftum, har Jansy Olsen er formaður, fyri fundi við evninum: "Hvussu varðveita vit lívsvirðið, tá ið vit eldast"?

Eini 80 fólk møttu til upplýsandi fundin, og hetta var nógv meira, enn fyri-reikararnir høvdu droymt um.



## Góður fundur

Av Toftum verður sagt, at hetta var ein ógvuliga góður og ikki sørt stuttligur fundur – ein fundur bæði til

gamans og álvara.

Tey, sum høvdu framløgurnar, vóru Katrin Dahl, sum er pensjónerað sjúkrasystir og fyrrverandi bý-

ráðslimur í Havn, Vanja Petersen, sjúkrasystir og leiðari fyri Tilhaldinum í Havn og Sofus Joensen, sálarlækni.

Stóru áhugi var fyri fundinum á Toftum herfyri, sum Kvinnufelagið skipaði fyri. Heitið á fundinum var: "Hvussu varðveita vit lívsvirðið, tá ið vit eldast"?

Jansy Olsen hevði eisini ymiskt at bera fram, og tað høvdu onnur, sum vóru við á fundinum, eisini.

Tórður Mikkelsen, sum er toftamaður og tíðindamaður, var orðstýrari, og tað var ikki sørt, at hann hevði onkra "góða" at fortelja inn ímillum framløgur og hugnaligt prátt um viðurskiftini hjá teimum eldru og gomlu.

## Dagtilhald

Ynski hevur verið um at

skipa fyri einum dagtilhaldi, nú Nes kommunu eigur snotuligt eldrasambýli, og tað er ikki minst Kvinnufelagið á Toftum, sum hevur slóðað fyri ætlanini.

Tað eru soleiðis Nes kommunu og Kvinnufelagið í felag, standa aftanfyrir dagtilhaldi, sum verður fíggið við peningi, ið tað almenna letur til forsorgararbeiði.

Elin D. Kastalag, leiðari fyri tilhaldinum, sigur, at almennur fundur verður um tilhaldið á Vesturskini, 27. september klokkan 16, og ætlanin er, at tilhaldið letur upp fyri pensjónistum í Nes kommunu klokkan 14 dagin eftir, nevnliga mikudaginn 28. september.

Ætlandi verður tilhaldið opið hvønn dag frá klokkan 14 til 18.

# akað, um skipini liggja eina tíð?

skipini tillagað seg við eitt nú at partrola eftir norð-havssild – bæði, tí tey fáa størri nøgdir við partroli og tí, at tey spara olju.

Á seminarinum, sum Farec skipaði fyri, vóru eisini umboð fyri vinnufeløgini, og millum hesi var eitt nú Jákup Sólstein, formaður í Føroya Reidarafelag.

Tá ið Óli Samrá reisti spurningin, um tað ger nakað, um skip liggja eina tíð, um raksturinn ikki hongur saman, fekst í lag kjak um hesi viðurskipti.

- Er tað nakað problem, um skipið verður lagt eina tíð? spurdi hann.

Jákup Sólstein helt, at tað nyttar lítið at tosa um eina krónu upp á fiskaprísir, tá ið hon ikki er har – og prísirnar í staðin eru lækkaðir munandi.

- Tað veldst eisini um,



Umboð fyri vinnuna vóru við á seminarinum, og tey fylgdu við áhuga framløgum um útlitini um oljuprísirnar

Mynd: Jens Kr. Vang

Einki bendir á, at hækkingið oljuprísir merkja, at fiskaprísirnar hækka.

- Eg haldi ikki, at søgan sigur okkum, at samanhangur er millum høgur oljuprísir og høgur fiskaprísir.

Á seminarinum vísti Magni Laksafoss, búskaparfrøðingur á, at samanhangur ikki er millum hesi viðurskipti.

- Eg trúgvi ikki, at Unilever fer at rinda meira fyri fiskavörur, hóast oljuprísir er høgur, segði Óli Samrá.



hvønn veiðibólk vit tosa um. Fingu partrolararnir, sum fiska upsa, eina krónu meira upp á prísir, hevði tað havt stóran týðning, tí nøgdarnar av upsa eru so stórar, samstundis sum prísirnar eru so lágir.

- Nótaskipini og Havsbrún í Fuglafirði hava tillagað seg broyttu umstøðurnar, segði Óli Samrá

Mynd: Jens Kr. Vang

## Nógv kann gerast

Óli Samrá helt, at tað eru nógv viðurskipti, sum teir, ið reka skipini, kunnu ávirka – ikki minst við størri umsetilgheit.

Hann endurtók, at bæði pelagiski flotan og virkið Havsbrún í Fuglafirði eru áhugaverd dømir um, at hesin parturin av flotanum og virkisliðnum hevur tillagað seg broyttu umstøðurnar.

- Virkið er útygt og tillagað í fleiri ár, segði hann.

Óli Samrá reisti eisini spurningin, um hýrupro-sentini neyðturviliga skulu vera tey, tey eru, har mann-

ingin í eitt nú línuflotanum fær upp ímóti eini 60%.

- Hýrupro-sentini við eitt nú norsku rækjuskípum hava verið munandi lægri enn í Føroyum. Kortini hava norskir rækjumenn tjent meira enn teir føroysku – og í dag er rækjувinnan hjá okkum at kalla burtur.

Óli vísti eisini á, at hansara royndir eru, at útreiðurnar av fiskiflotanum veksa við aldrinum á skipinum.

- Hvussu nógv rationellar "handlingar" hava vit sæð í føroyska fiskiskipaflotanum seinastu árin? spurdi hann.

## Hugburðsbroyting

Hann helt eisini, at neyðugt er við eini hugburðsbroyting í føroyskari fiskivinnu, har størri dentur verður lagdur á tað, sum veiðiliðið kann gera nakað við – heldur enn at brúka nógv tíð upp á tað, sum einki kann gerast við.

- Oljuprísir í Føroyum og Noregi er hin sami, men gongdin er ikki hin sama, segði Óli Samrá, sum vegna Farec skipaði fyri seminarinum, "Oljuprísir – enn ein avbjóðing".

# nú dagtilhald

- Mín uppgáva verður at skapa karmarnar um og at hjálpa teimum eldru og gomlu at realisera síni ynskir.

## Sjálvsábyrgd

Elin D. Kastalag sigur, at ætlanin er at hava fastar skráir fyri hvønn dagin, soleiðis at fólk vita, hvat er á skránni, tá ið tey koma í tilhaldið.

- Enn er ikki alt komið upp á pláss, men vit fara at skipa fyri eitt nú fyrilestrum ella frásøgu, fimleiki, sangi og øðrum ítrivstiltøkum. Ætlanin er eisini at útvega okkum einar tvær teldur, har tey eldri og gomlu kunnu verða við í "ættarpráti" og móguliga lesa tíðindi.

Leiðarin, sum sjálv hevur verið á tilhaldinum í Havn

nakrar dagar og kunnað seg um, hvat tey gera har, heldur tað vera umráðandi, at tey, sum koma í tilhaldið á Toftum, hava eina nokso stóra sjálvsábyrgd av tí innihaldi, sum tilhaldið verður karmur um.

- Tað var sera áhugvera at siggja, hvat tey gera í Havn, og eg haldi, at Vanja Petersen er ein sera dugnaligur leiðari, sigur hon.

## Gott tiltak

Anna Jacobsen, sum er dagligur leiðari á eldrasambýlinum á Toftum, heldur, at hugskotið við tilhaldinum er gott.

- Vit hava góðar umstøður til eitt slíkt tilhald við stórum veitsluhøli í kjallaranum, stórum køki og tveimum øðrum rúmunum, sum

kunnu nýtast til endamálið. Eisini eru wc'ir og brúsmøguleikar tøkir í niðaru hæddini.

Hon heldur ikki, at eitt slíkt tilhald fer at taka nakað frá eldrasambýlinum.

- Nei, eg trúgvi, at tað verður øvut, tí fólk, sum búgva á eldrasambýlinum, kunnu eisini fáa nakað burtur úr, at skipað verður fyri tiltøkum fyri pensjónistum, sum ikki búgva á sambýlinum.

Anna Jacobsen heldur, at fólk, sum ikki eru pensjónistar, saktanast kunnu hjálpa til við at aktivera tey, sum eru eldri.

- Vit fegnast um, at tilhald nú verður í húsinum, og vit ivast onga løtu í, at hetta kemur at seta uppafur meira lív í húsið, sigur leiðarin.

## Try í nevnd

Nes kommuna hevur havt eina skjóttarbeiðandi nevnd sitandi, sum hevur arbeitt við einum tilhaldi, og í nevndini hava sitið: Petur í Túni (fyri kommununa), Anna Jacobsen (fyri eldrasambýlið) og Jansy Olsen (fyri kvinnufelagið).



Julius býr á eldrasambýlinum, og Richard Wenzel er óforur at vitja

## UTTAN ÚR HEIMI

### Væntar semju um Barentshavið

Í mong ár hava norðmenn og russar verið ósamdir um, hvussu teir skulu býta Barentshavið og ikki minst undirgrundina sínammillum, men nú sigur russiski tilfeingismálaráðharrin, at hann væntar eina skjóta semju um málið.

- Eg vænti, at vit kunnu fáa eina semju við norðmenn um eitt háltv ár ella so, segði Juri Trutnev á einari frálendaráðstevnu í Sk. Pætursborg.

Í summar samdust stjórnirnar í Oslo og Moskva um at taka samráðingarnar um býtið uppafur, eftir at tær hava ligið stillar í fleiri ár. Í veruleikanum hava londini verið samd um at lata málið liggja, og tí er at kalla einki hent tey seinastu umleið 30 árin, skrivur Nordlys.

Teir triggjar flokkarnir, sum nú samráðast um at skipa stjórn í Noregi, hava sagt, at teir fara at leggja stórr dent á at fáa greiði á viðurskiftunum í Barentshavinum. Tað kemst ikki minst av tí ovurhonds stóra oljuríkið økinum.

### Kann skriva Sögu

Eydnast tað javnaðarkvinnuni Helen Clark at skipa stjórn í Ný Sælandi, skrivur hon sögu, tí so er hon tann fyrsti javnaðarpolitikarin har síðani seinna heimsbardaga, sum er stjórnarleiðari í trý valskeið á rað.

Val var í Ný Sælandi seinasta vikuskiftið. Arbeiðaraflokkurin hjá Helen Clark fekk 40,7 prosent av atkvøðunum og tann borgarligi andstøðuflokkurin 39,6 prosent, so í tinginum er bara eitt umboð á muni millum flokkarnar. Arbeiðaraflokkurin hevur stýrt sum minnilutastjórn tey seinastu árin og ætla at halda fram, men tað krevar, at hann fær stuðul frá einum av hinum flokkunum.

Nógv bendir á, at tað verður tann nýggi flokkurin hjá ný sælendiska upprunafólkunum, sum fer at tryggja stjórnini hjá Helen Clark tann neyðuga meirilutan. Maorarnir, sum upprunafólkið eitur, gjørdur av at verður tann nýggi flokkurin hjá ný sælendiska upprunafólkunum, sum fer at tryggja stjórnini hjá Helen Clark tann neyðuga meirilutan. Maorarnir, sum upprunafólkið eitur, gjørdur av at verður tann nýggi flokkurin hjá ný sælendiska upprunafólkunum, sum fer at tryggja stjórnini hjá Helen Clark tann neyðuga meirilutan.

fólkið, og tey hava heldur ikki somu útbúgvingar sum meirilutin av fólkinum.

### Vandsmikil mýggjabiti

Asiatiskskir heilsuymynduleikar vilja vera við, at meiri enn 1.000 fólk eru deyð av einari sjúku, sum tey finga, eftir at mýggjabitar høvdu bitið tey. Í Nepal hava mynduleikarnir staðfest, at har eru minst 271 fólk deyð av sjúkuni, og í India er talið 783.

Talan er um eitt slag av heilabruna, sum elvir til nógvan fepur, krampa og spýggju. Sjúkan tók seg av álvara upp fyri einum hálvum ári síðani. Hon stavar frá svínunum, og tað eru mýggjabitar, sum bera hana við sær og smitta fólk. Tað ber væl til at viðgera fólk ímóti sjúkuni, men trupulleikin er, at sjúkrahúsinu eru ov illa útgjørd, og harafturat hava tí ov lítið av heilivági, skrivur AP.

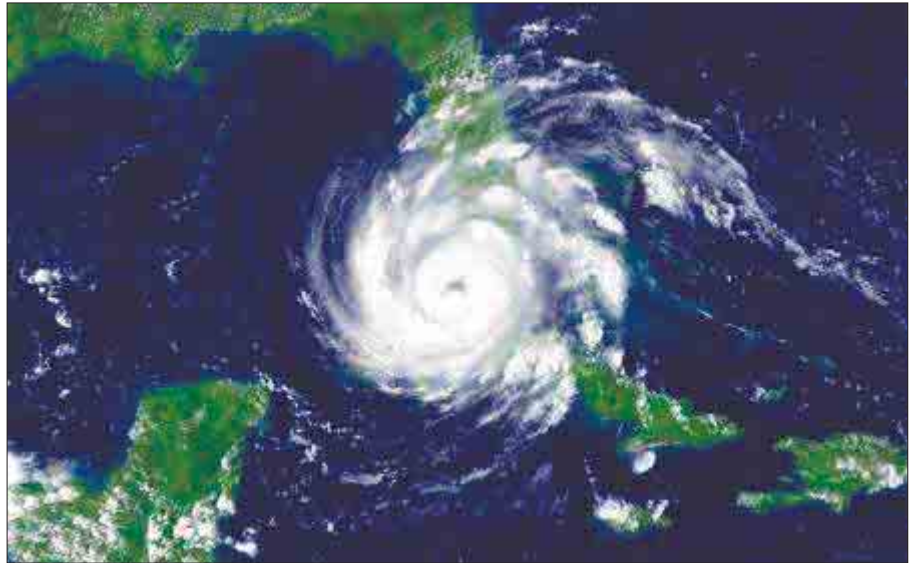
Tað eru serliga børn, sum fáa sjúkuna. Soleiðis er eisini í India, men sambært heilsuáráðharranum í landspartinum Uttar Pradesh hevði tað verið alt ov dyrt at kopssett all børnini har ímóti sjúkuni. Tað hevði kostað einar 350 milliónir krónur, og tað er triggjar ferðir meiri, enn landsparturin brúkar til heilsuáráð um árið, skrivur AP.

### Stillar ikki upp

Tá tann kendi danski sjónvarpsmaðurin Claus Borre fyrr í ár fór úr starvinum í Danmarks Radio, segði hann, at hann hevði gjørt av at stilla upp fyri flokkinn Vinstra í Keypmannahavn á kommunuvalinum í november. Men tað verður av ongum.

Sambært Politiken hevði Uttar Borre biðið flokkinn um hjálp til at heingja valplakatir upp, men svarið var nei. Tað vil tann 60 ára gamli Borre ikki góðtaka, og hann heldur manna-gongdina hjá flokkinum vera lagna.

- Fyrst biðja tey meg stilla upp. So kravdu tey, at eg skuldi gjalda 15.000 krónur fyri plakatirnar. Nú krevja tey, at eg sum 60 ára gamal skal klúgva upp í ljóssteyrstovna egnan flokk fyri at fáa stórr lut í framburðinum í samfelagnum. Eitt nú er arbeiðsloysið munandi stórr ímillum upprunafólkið enn tað hvíta



Mynd: Reuters

## So er tað »Rita«

Bara triggjar vikur eftir at ódnin "Katrina" oyðilegði stór øki í amerikonsku suðurstatunum, er tann næsta á veg. Hon kann gerast líka ring

### VEÐUR

Arni Joensen  
fartekst@mail.dk

Tann stóri spurningurin er, hvussu nógv "Rita" fer at versna, nú hon er á veg tvørtur um Meksikanska Flógván, har sjúgvurin er rættiliga heitur.

Eins og "Rita" bar "Katrina" fyrst við Florida, men tá var hon ein av teim-

um veiku ódnunum. Uppi yvir Meksikanska Flógván-um menti hon seg til eina av teimum høvdu ódnunum og elvdi til ta størstu náttúruvanlukku í nýggjari amerikanskari sögu. Minst 973 fólk lótu lív, og fólk í tíggtjútusundatali í statunum Louisiana, Mississippi og Alabama mistu hús og heim. 80 prosent av býnum New Orleans stóð undir í vatni, og fólk eru ikki sloppin til hús enn.

- Vit kunnu ikki siga, at "Rita" er eitt avrit av "Katrinu", men tær líkjast nógv, og munurin er ikki stórv, segði Frank Lapore á amerikonsku veðurstovuni í gjár.

Enn duga teir amerikonsku serfrøðingarnir ikki at siga, hvussu ring "Rita" verður, og hvar hon fer at koma inn yvir land. Tær flestu útrokningarnar vísa kortini, at hon verður í flokki trý, tá hon verður miðskeiðis í Meksikanska Flógvánunum, men aðrar útrokningar siga, at hon verður í flokki fyra.

Tað er ikki óhugsandi, at hon fer at bera við land á New Orleans-leiðini, men tað er mest sannlíkt, at hon fer inn yvir land í Texas. Ein útrokning vísir, at hon helst fer í land við býin Houston, har 273.000 fólk búgva, og sum júst nú hýsir fleiri túsund av teimum, sum vórðu flutt úr New

Orleans. Houston er oljubýur og kann verða sera meint raktur, tí ódnin verður helst upp á tað ringasta, tá hon kemur hagar, siga veðurmenninir.

Býarmynduleikarnir í New Orleans ætlaðu at lata fólk sleppa at flyta heim aftur hesa vikuna, men George W. Bush, forseti, segði nei.

- Vit mugu síggja veruleikan í eyguni, sjálvt um tað sær út til, at "Rita" fer í land longri vesturi enn "Katrina". Í øllum førum er vandi fyri, at hon kann elva til nýggja vatnflóð í New Orleans, og tað noyðast vit at taka til eftirtekta, segði Bush mánadagin.

## Aftur bardagar í Darfur

Bardagarnir eru kyknaðir aftur, samstundis sum partarnir sita við samráðingarborðið

### SUDAN

Arni Joensen  
fartekst@mail.dk

Júst sum tekin vóru um frið í tí borgarakrigsherjanda sudanska landspartinum

Darfur frættist frá høvdu bardøgum ímillum uppreistrarherin SLM og sudanskar stjórnarherin.

Leiðslan í SLM kunn-gjörði í gjár, at uppreistrarmenn hava tikið valdið í einum býi, og at minst 80 stjórnarhermenn lógu eftir á. Herleiðslan í Khartoum váttaði seinni tíðindini, men vildi ikki siga, hvussu nógvir hermenn vóru fálnir. Annars vóru útlit fyri friði í Darfur, eftir at part-

arnir herfyri samdust um at fara til samráðingarborðið. Samráðingarnar eru í Nigeria, men mánadagin hóttu uppreistrarmenninir við at rýma, tí teir vildu vera við, at stjórnarherurin hevði loðið á fleiri øki, sum uppreistrarmenninir hava valdið í. Teir játtadu kortini at halda fram við samráðingunum, eftir at teir høvdu fingið vissu fyri, at Afrikanski Eindarfelagsskapurin skuldi kanna, hvat

veruliga var hent. Summar keldur halda, at tað eru partar av uppreistrarherinum, sum hava tikið vápn í hendi fyri at forkoma friðarsamráðingunum.

Borgarakrigið í Sudán hevur kostað nógv túsund mannalív, og sivilfólkið hevur liðið nógv undir krígnum. Fleiri túsund eru deyð, og fleiri hundrættusund eru flýdd frá húsi og heimi.